

позднее его сессии в 2001 году выводы этих региональных подготовительных процессов;

с) к Генеральному секретарю представить Комиссии на ее пятьдесят седьмой сессии доклад об осуществлении резолюции 2000/14 Комиссии в рамках пункта повестки дня, озаглавленного «Расизм, расовая дискриминация, ксенофобия и все формы дискриминации»;

5. *одобряет далее* рекомендации Комиссии о том, чтобы:

а) Всемирная конференция приняла декларацию и программу действий, содержащие конкретные и практические рекомендации по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости;

б) чтобы в процессе подготовки и в ходе проведения Всемирной конференции, и прежде всего в ее итоговых документах, повышенное внимание было уделено особому положению детей;

с) чтобы была подчеркнута важность систематического учета гендерной проблематики в течение всего хода подготовки к проведению Всемирной конференции и в ее итоговых документах.

*45-е пленарное заседание
28 июля 2000 года*

2000/22

Создание постоянного форума по вопросам коренных народов

Экономический и Социальный Совет,

напоминая о положении, содержащемся в заключительном документе Всемирной конференции по правам человека, состоявшейся в Вене в июне 1993 года, согласно которому необходимо рассмотреть вопрос о создании в системе Организации Объединенных Наций постоянного форума для коренных народов⁶⁴,

напоминая также о том, что рассмотрение вопроса о создании постоянного форума признано в качестве одной из важных целей Программы мероприятий в рамках Международного десятилетия коренных народов мира⁶⁵,

отмечая два рабочих совещания по этому вопросу, проведенных под эгидой Комиссии по правам человека в Копенгагене в 1995 году и в Сантьяго в 1997 году⁶⁶,

ссылаясь на доклад Генерального секретаря «Обзор существующих механизмов, процедур и программ в рамках Организации Объединенных Наций, имеющих отношение к коренным народам»⁶⁷, и отмечая, в частности, явное отсутствие механизма для обеспечения координации и регулярного

⁶⁴ A/CONF.157/24 (Часть I), глава III, раздел II.B, пункт 32.

⁶⁵ Резолюция 50/157 Генеральной Ассамблеи, приложение.

⁶⁶ См. E/CN.4/Sub.2/AC.4/1995/7 и E/CN.4/1998/11 и Add.1–3.

⁶⁷ A/51/493.

обмена информацией между заинтересованными сторонами — правительствами, Организацией Объединенных Наций и коренными народами — на постоянной основе,

принимая к сведению работу Рабочей группы по вопросу о создании постоянного форума для коренных народов⁶⁸, учрежденной в соответствии с резолюциями Комиссии по правам человека 1998/20 от 9 апреля 1998 года⁶⁹ и 1999/52 от 27 апреля 1999 года⁷⁰ для рассмотрения вопроса о создании постоянного форума и представления конкретных предложений на этот счет, а также внимание, уделенное этому вопросу на пятьдесят шестой сессии Комиссии,

желая завершить разработку этого проекта в течение Международного десятилетия в качестве одного из средств содействия достижению целей Десятилетия на основе сотрудничества между правительствами и коренными народами,

подчеркивая, что в связи с созданием постоянного форума потребуются тщательно рассмотреть вопрос о будущем Рабочей группы по коренным народам Подкомиссии по поощрению и защите прав человека,

учитывая общую решимость поощрять мир и процветание в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и ссылаясь на изложенные в Уставе функции и полномочия Совета в этой связи,

1. *постановляет* создать в качестве вспомогательного органа Совета постоянный форум по вопросам коренных народов, состоящий из шестнадцати членов, восемь из которых назначаются правительствами и избираются Советом и восемь — назначаются Председателем Совета, после проведения официальных консультаций с Президиумом и региональными группами через их координаторов, на основе широких консультаций с организациями коренных народов, принимая во внимание разнообразие и географическое распределение коренных народов мира, а также принципы транспарентности, репрезентативности и равных возможностей для всех коренных народов, включая внутренние процессы, когда это необходимо, и процессы консультаций с коренными народами на местах; все члены участвуют в работе Постоянного форума в личном качестве как независимые эксперты по вопросам коренных народов в течение трехлетнего периода с возможностью переизбрания или повторного назначения еще на один период; государства, органы и организации Организации Объединенных Наций, межправительственные организации и неправительственные организации, имеющие консультативный статус при Совете, могут участвовать в качестве наблюдателей; организации коренных народов могут также участвовать в качестве наблюдателей в соответствии с процедурами, применявшимися в Рабочей группе по коренным народам Подкомиссии по поощрению и защите прав человека;

2. *постановляет также*, что Постоянный форум по вопросам коренных народов действует в качестве консультативного органа при Совете,

⁶⁸ См. E/CN.4/1999/83 и E/CN.4/2000/86.

⁶⁹ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1998 год, Дополнение № 3* (E/1998/23), глава II, раздел А.

⁷⁰ Там же, *1999 год, Дополнение № 3* (E/1999/23), глава II, раздел А.

мандат которого состоит в обсуждении вопросов коренных народов в рамках полномочий Совета, касающихся экономического и социального развития, культуры, окружающей среды, образования, здравоохранения и прав человека; при выполнении своего мандата Постоянный форум будет:

а) давать экспертные консультации и рекомендации по вопросам коренных народов Совету, а также программам, фондам и учреждениям Организации Объединенных Наций через Совет;

б) повышать осведомленность о ведущейся в рамках системы Организации Объединенных Наций деятельности, связанной с вопросами коренных народов, и содействовать ее интеграции и координации;

с) готовить и распространять информацию по вопросам коренных народов;

3. *постановляет далее*, что Постоянный форум применяет соответствующие правила процедуры, установленные для вспомогательных органов Совета, если Совет не примет иное решение; в своей работе Постоянный форум руководствуется принципов консенсуса;

4. *постановляет*, что Постоянный форум проводит ежегодную сессию продолжительностью в десять рабочих дней в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве, или в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, или в таком другом месте, которое может быть выбрано Постоянным форумом, в соответствии с существующими финансовыми правилами и положениями Организации Объединенных Наций;

5. *постановляет также*, что Постоянный форум представляет Совету ежегодный доклад о своей деятельности, включая любые рекомендации, требующие утверждения; доклад распространяется среди соответствующих органов, фондов, программ и учреждений Организации Объединенных Наций в качестве средства, в частности, содействия развитию диалога по вопросам коренных народов в рамках системы Организации Объединенных Наций;

6. *постановляет далее*, что финансирование Постоянного форума осуществляется в пределах существующих ресурсов через регулярный бюджет Организации Объединенных Наций и его специализированных учреждений, а также за счет добровольных взносов, которые могут быть сделаны;

7. *постановляет*, что через пять лет после создания Постоянного форума Совет в свете накопленного опыта проводит оценку его функционирования, включая методы отбора его членов;

8. *постановляет также*, что после создания Постоянного форума и проведения его первой ежегодной сессии Совет, не предпринимая никаких вопросов, проведет обзор всех существующих механизмов, процедур и программ в рамках Организации Объединенных Наций, имеющих отношение к вопросам коренных народов, в том числе Рабочей группы по коренным народам, с целью рационализации деятельности, предотвращения дублирования и параллелизма в работе и повышения эффективности.

*45-е пленарное заседание
28 июля 2000 года*

